



Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ЧАВЕС МЕНА (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте прежде всего выразить вам самые искренние поздравления по случаю избрания вас на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. От имени моего правительства я выражаю глубокую признательность Генеральному секретарю за неустанные усилия, предпринимаемые им на общее благо на его высоком посту. Мы уверены в том, что его хорошее знание международных вопросов и широкий кругозор, его опыт и чуткое отношение к людям, его способность трезво оценивать происходящие события — все это поможет успешно решить задачи, поставленные перед нашей Организацией народами мира.

2. А сейчас позвольте мне перейти к изложению общих критериев внешней политики правительства национального единства Сальвадора, которое я представляю. В 1979 году стали предприниматься первые шаги, направленные на то, чтобы с помощью надлежащих механизмов ускорить процесс социальных, экономических и политических преобразований: предоставить возможность большей части населения улучшить условия жизни; построить в стране общество, основанное на принципах демократии и социальной справедливости; добиться самоопределения страны; обеспечить комплексное развитие экономики. В настоящее время моя страна настойчиво стремится покончить с нищетой и отсталостью населения и усовершенствовать структуру общества. Все эти меры направлены на достижение главной цели — всестороннее развитие человеческой личности.

3. Международное сообщество уже безоговорочно признает эффективность структурных реформ, начатых правительством Сальвадора, в первую очередь в сельском хозяйстве. Они расцениваются как наиболее глубокие из когда-либо предпринимавшихся на латиноамериканском континенте и, в частности, охватывают национализацию банков и внешней торговли. Одновременно мы осуществляем на практике политический и демократический процесс привлечения широких масс народа к участию в общественной жизни и развития многопартийной системы управления. Эта инициатива получила поддержку всего народа на выборах 28 марта этого года, на которых присутствовали

наблюдатели более чем из 50 стран и международных организаций, а также примерно 500 иностранных журналистов. В этот день на глазах всего мира, половина которого равнодушно взирала на события в нашей стране, а другая бурно приветствовала происходящие в ней демократические перемены, народ Сальвадора, решительно отвергнув насилие, тоталитаризм и терроризм, избрал курс на осуществление самоопределения, мирный и конструктивный путь решения стоящих перед нами проблем. Было отдано предпочтение многопартийной системе управления. В нынешнее правительство вошли представители политических сил, за которых голосовало 92 процента избирателей. Исходя из чаяний народа, оно приняло правительственную программу, известную как Пакт Апанеки. Эта программа разработана на основе общих и совпадающих целей различных политических партий, выдвинутых ими в ходе упомянутых мной выборов. Эти цели следующие: установление мира, демократизация страны, уважение прав человека, проведение социальных реформ, создание климата доверия к государственным и правовым органам, укрепление международных позиций и восстановление экономики страны.

4. Правительство Сальвадора, понимая, что слова надо подтверждать делом, учредило для выполнения этих задач три комиссии: политическую комиссию, комиссию по вопросам мира и комиссию по правам человека. Политическая комиссия, в состав которой входят представители победивших на выборах сил, занимается вопросами ускорения демократического процесса, следит за тем, чтобы он эффективно воплощался в жизнь, а также принимает необходимые меры, направленные на выполнение основной программы нынешнего правительства. В задачи комиссии по вопросам мира входит достижение в стране такой мирной обстановки, при которой сальвадорцы могли бы спокойно жить и трудиться. Для этого нужно достигнуть национального согласия, прекратить подрывную деятельность в стране и нормализовать политическую жизнь. Комиссия вынесет необходимые рекомендации и решения, направленные на построение социально стабильного общества. Комиссия по правам человека будет заниматься вопросами защиты, развития и эффективного осуществления прав человека и будет предлагать меры по надлежащему соблюдению прав человека.

5. В подтверждение действенности этих комиссий приведу такой пример: политическая комиссия разработала программу работы, в которой наметила конкретные даты проведения главных по-

литических мероприятий, в том числе не позднее 28 марта 1984 года проведение президентских и муниципальных выборов при участии партий различных политических и идеологических направлений. Все это свидетельствует о том, что мы идем по пути мира, справедливости и национального согласия.

6. Следует отметить, что сальвадорскую проблему в целом невозможно разрешить в рамках одной нашей страны, поскольку, как всем хорошо известно, конфликтом охвачена вся Центральная Америка. Вот в чем источник новых очагов напряженности. Такая ситуация затрудняет эффективное осуществление на практике любого политического проекта, независимо от его идеологической направленности. В этом плане существование различных политических проектов, направленных на преодоление социальной, политической и экономической отсталости, создает напряженные ситуации и конфликты, когда кто-нибудь пытается навязать свой вариант, порождая в определенных кругах бесплодную веру в его исключительность. Кроме того, в этой связи кое-кто пытается вмешаться во внутренние дела нашей страны, возникает угроза миру во всей Центральной Америке.

7. С другой стороны, страны региона чутко реагируют на серьезные потрясения международной валютной системы, на высокий уровень безработицы в мире, на чересчур жесткие протекционистские меры, а также на многие другие негативные явления, вызываемые социальным и политическим кризисом нашего региона.

8. Поэтому не может быть мира в Центральной Америке, пока ведется гонка вооружений и продается оружие, оказывается поддержка вооруженным группам, стремящимся свергнуть конституционные правительства, попирается право на самоопределение народов, не дается отпор прямой и косвенной иностранной интервенции, не уважаются принципы идеологического плюрализма, не ликвидирована экономическая и социальная несправедливость. Здесь не может быть мира, пока не будут укреплены демократические институты и пока не будут полностью уважаться права человека. Наконец, не может быть мира, если нет веры, если не ведется борьба за мир.

9. Так случилось, что в Центральной Америке столкнулись чуждые нам интересы крупных держав, что препятствует решению наших проблем и порождает военные конфликты. Если нам удастся достигнуть договоренности и создать атмосферу общего согласия, доверия и сотрудничества исходя из того, что у нас общая история и судьба, что наши страны расположены в одном географическом районе, то тогда мы сможем диктовать свои условия. Люди доброй воли должны отдать все силы, весь пыл своей души делу установления мира в Центральной Америке. Пока не уважаются принципы мирного сосуществования, самоопределения народов и невмешательства во внутренние дела других государств, пока сильные мира сего навязывают нам политику, чуждую интересам наших

стран, нельзя достичь стабильности, мира, демократии, развития и социальной справедливости в нашем регионе.

10. Поэтому мое правительство предлагает самое широкое сотрудничество в достижении мира — залога спокойной и счастливой жизни. Для этого центральноамериканским странам нужно свернуть гонку вооружений, сократить вооруженные силы, полностью прекратить продажу оружия, не допускать конфликты с соседними странами. Мы вправе устроить свою социальную, экономическую и политическую жизнь в соответствии с суверенной волей наших народов. Мое правительство, мой народ обращаются ко всем с призывом уважать демократию, гарантировать полное осуществление прав человека, создать такие условия жизни, при которых царили бы социальная справедливость, мир, уважение и братство между народами Центральной Америки.

11. Исходя из той предпосылки, что идеологический плюрализм должен лежать в основе любой государственной деятельности, так как только он гарантирует свободный обмен идеями и демократическое развитие общества, мы всецело признаем и уважаем справедливую борьбу народов «третьего мира» за независимость, получившую конкретное выражение в создании таких политических форумов, как Группа 77 и движение неприсоединения. Сальвадор принимает участие в движении в качестве наблюдателя и полностью разделяет доктрину, на которой оно основывается. Поэтому мы не хотим иметь никакого отношения к конфронтации между Западом и Востоком, чтобы облегчить нашему народу достижение подлинного развития страны и в то же время сохранить свободу, независимость и суверенитет Сальвадора.

12. Начиная с 1982 года в различных районах мира произошли конфликты, пагубно отразившиеся на общем мирном течении жизни. Некоторые из них имеют длительную историю, другие возникли сравнительно недавно.

13. Сверхдержавам следовало бы как в отношениях между собой, так и в отношениях со своими странами-сателлитами более последовательно и настойчиво стремиться к достижению мира. В противном случае конфликты будут разрастаться, отношения обостряться, а гонка вооружений расти.

14. Исторический опыт отношений между народами ясно показывает, что ни одна страна не будет спокойно взирать на чрезмерный рост вооружений в соседнем государстве, пусть даже оно объясняет это необходимостью защиты своей территориальной целостности. Безудержную гонку вооружений нельзя оправдать подобными аргументами. Вместо этого необходимо ликвидировать техническую и экономическую отсталость развивающихся стран, оказать помощь в первую очередь тем из них, которые сильно нуждаются в финансовых средствах и капиталовложениях.

15. Тут возникает вопрос: можно ли оправдать гонку вооружений интересами безопасности? От-

вет один — нет. Малой стране перед сверхдержавой никак не устоять. Это ясно. Скорее, речь тут идет о гегемонистских устремлениях некоторых из них. Но гонка вооружений прежде всего пагубно отражается на бедных странах. Все это очень тревожит наиболее дальновидных и мудрых государственных деятелей стран, расположенных в регионах, где такая гонка ведется, ибо она — главный источник вражды между народами. Атмосфера внутри ряда стран, искусственно нагнетаемая из-за рубежа по указке политических экстремистов, пытающихся навязать идеологию тоталитаризма, отвергающего принцип многопартийности, представляет собой своего рода взрывчатку, которая, если ее не обезвредить, может подорвать мирные устои во всем центральноамериканском регионе.

16. Мы понимаем, что невозможно сдержать процесс преобразования как в рамках одной страны, так и в рамках всего международного сообщества. Но локомотиву истории не следует торопиться. Нужно идти по пути постепенных преобразований существующих социальных институтов. Надо верить в судьбу Центральной Америки. Тогда мы сможем преодолеть наши разногласия и построить наши отношения таким образом, чтобы в них царил обстановка согласия и добрососедства, чтобы учитывались интересы каждой страны. Следует постоянно помнить о том, что в конечном счете сами народы определяют судьбу своей страны.

17. В столь сложной ситуации правительства Коста-Рики, Гондураса и Сальвадора 19 января 1982 года учредили в Сан-Хосе (Коста-Рика) Центральноамериканское демократическое сообщество. Это прекрасный образец интеграции стран, основанной на общности исторических судеб, идеалов и демократических принципов, на признании твердой воли вместе решать, протягивая друг другу руку солидарности, социальные, политические и экономические проблемы, с которыми сталкиваются страны Центральной Америки.

18. Мы разочарованы результатами второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, на которой в основном была предпринята попытка обсудить проблемы гонки ядерных вооружений на фоне опасности, которую она представляет для переживаемого нами исторического момента. Народы всей Земли — некоторые из них более настойчиво, другие менее — ведут борьбу за мир и решительно выступают против любой конфронтации ядерных держав, какой бы ограниченный характер она ни носила.

19. Недавние события в Ливане, где были совершены массовые убийства в лагерях беженцев, ясно указывают на необходимость поисков нового политического урегулирования существующих конфликтов, достижения долгосрочного и справедливого решения палестинской проблемы, по-прежнему являющейся источником арабо-израильского конфликта, который следует урегулировать в

масштабах всего Ближнего Востока. В противном случае он по-прежнему будет таить в себе угрозу миру во всем мире. Мы полагаем, что предложение президента Рейгана, опубликованное в печати 1 сентября этого года, является искренним и направлено на поиски действенной и справедливой формулы. Бесспорно, учитывая влияние, которое Соединенные Штаты оказывают на события, связанные с арабо-израильским конфликтом, инициатива Рейгана поможет решению этой проблемы, а следовательно, и установлению мира на Ближнем Востоке. Эта инициатива отвечает букве и духу кэмп-дэвидских соглашений. С учетом всего этого мы горячо приветствуем столь конструктивное предложение, цель которого — направить ход событий по правильному пути.

20. Излишне повторять, что моя страна осуждает захват территорий с помощью силы, под каким бы предлогом это ни делалось. Но при этом мы полагаем, что следует признать законность Государства Израиль и его право на существование в пределах своих границ без какой-либо угрозы или давления извне. Народ Израиля имеет все права на эти законные чаяния в равной степени, как и народ Палестины на восстановление своего собственного государства.

21. Мы не можем не сказать о Ливане. После лишения, которые пережила эта страна, международное сообщество обязано добиться предоставления Ливану полного суверенитета и вывода с его территории всех иностранных войск, под каким бы предлогом они на ней ни находились. Ливан должен получить возможность обрести независимость и установить полный контроль и юрисдикцию над своей территорией. Иными словами, необходимо, чтобы Ливан обладал всеми атрибутами суверенного государства и был в состоянии дать отпор любой иностранной агрессии или вмешательству извне. Сальвадор, который никогда не допускал и никогда не допустит вторжения иностранных войск на свою территорию, поддерживает любую международную инициативу, направленную на обеспечение того, чтобы Ливан был свободным и независимым государством, чтобы уважались его политическое единство и территориальная целостность.

22. В повестке дня Генеральной Ассамблеи по-прежнему стоит вопрос о Кипре, обсуждающийся уже долгие годы. Поэтому понятно стремление международного сообщества достичь по нему окончательного соглашения. Мы с удовлетворением отмечаем, что постоянные усилия Секретариата Организации Объединенных Наций и его миссия по оказанию добрых услуг направлены на достижение прогресса в переговорах между двумя общинами. По нашему мнению, такие переговоры в данный момент — лучшее средство для конструктивного решения данной проблемы. Мы должны также признать, что Вооруженные силы ООН на Кипре полностью выполнили свою основную задачу по поддержанию и сохранению политического климата, необходимого для достижения прогресса в

переговорах между турецкой и греческой общинами.

23. Мы хотим также выразить озабоченность по поводу затянувшейся войны между Исламской Республикой Иран и Ираком. Этот международный конфликт — убедительное доказательство неэффективности Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности неоднократно обсуждал этот вопрос, Секретариат предпринимал многочисленные меры по мирному урегулированию этой конфронтации. Однако все было тщетно. Механизм, созданный Уставом для урегулирования международных конфликтов, явно буксует. До каких же пор эти две нации будут воевать между собой при безучастном отношении международного сообщества к такому развитию событий, которое, несомненно, увеличивает недоверие народов к нашей Организации?

24. Афганистан продолжает оставаться источником международной напряженности. Пока афганскому народу не будет предоставлена возможность свободно определить свою судьбу, пока там в нарушение элементарных принципов Устава будут находиться советские оккупационные войска численностью в 100 тыс. человек, достижение справедливого политического решения этого вопроса невозможно.

25. Ситуация, аналогичная этой, сложилась в Кампучии, захваченной вьетнамскими войсками. Все это серьезно подрывает усилия по достижению мира, предпринимаемые во всем регионе Юго-Восточной Азии. Такое ненормальное положение вещей необходимо исправить на основе принципов Устава. Непременным условием должен стать вывод иностранных войск, поскольку Организация Объединенных Наций была создана именно для того, чтобы не допускать столь вопиющих нарушений международного мира и безопасности.

26. Сальвадор со всей решимостью осуждает расовую дискриминацию, ставшую уже нормой поведения правительства Южной Африки. Международное общественное мнение осудило апартеид, попирающий элементарные принципы гуманизма, равноправия и мирного сосуществования. Он постоянно вызывает вспышки насилия, выражающиеся в протесте масс и восстаниях перед лицом несправедливого социального устройства. Поэтому мы будем оказывать всяческую поддержку усилениям Организации Объединенных Наций, направленным на то, чтобы Южная Африка соблюдала общепризнанные нормы, закрепленные в Уставе.

27. Другой вопрос, касающийся южной части Африки, связан с политикой Южной Африки в Намибии. Международное сообщество через посредство Организации Объединенных Наций достигло соглашения о предоставлении Намибии независимости. Однако Южной Африке еще удастся с помощью всевозможных уловок пренебрегать этим политическим соглашением и продолжать незаконную оккупацию территории Намибии. Более того, эта территория используется ею как плацдарм для

совершения постоянных актов агрессии. Следовательно, необходимо удвоить усилия по решению этого вопроса и как можно скорее добиться освобождения этого народа, ликвидировав таким образом один из очагов напряженности, который осложняет отношения между Западом и Востоком.

28. Организация Объединенных Наций сможет и далее эффективно преодолевать кризисы и разрешать конфликты, если мы сохраним коллективную веру в нее. Однако не следует увлекаться организационной стороной дела, злоупотребляя пропагандой в интересах отдельных кругов, заведомо зная, что подобная пропаганда не содействует решению проблем, а лишь отвлекает внимание международного общественного мнения.

29. При этом опасность увлечения организационными мероприятиями возрастает еще больше, когда предпринимаются попытки предоставить Организации Объединенных Наций полномочия вмешиваться во внутренние дела государств только потому, что этого хотят догматические круги международного общественного мнения. В этом случае вмешательство Организации лишь затрудняет урегулирование проблем, которые может решить только сам народ, который лучше, чем кто-либо, представляет себе обстановку в стране. Попытки искусственно преувеличить опасность положения с целью оправдать необходимость международного вмешательства идут вразрез с принципами самоопределения народов и невмешательства во внутреннюю или внешнюю политику государств.

30. На третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву была предпринята попытка согласовать путем терпеливых переговоров весьма различные интересы государств в этой области. Уже только поэтому ни одно государство, естественно, не может остаться полностью удовлетворенным. Воплотились ли ожидания в уже подготовленном тексте Конвенции? ¹ Об этом, по нашему мнению, думают сейчас все государства. От их ответа зависит, будет ли Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву регулировать режим морей и океанов, включая морское дно. Голосование, которое будет проведено 30 апреля этого года, покажет, получит ли этот международный документ широкое признание.

31. Мир и развитие: вот два ключевых слова. Конфликты экономического характера, которые существуют между странами Севера и Юга, оказывают такое же пагубное воздействие на международные отношения, как и конфликты политического характера. В этой связи нам всем хорошо известно, что вопрос о глобальных переговорах выносился на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее одиннадцатой специальной сессии и на тридцать пятую и тридцать шестую очередных сессиях. Прогресса так и не удалось достигнуть. Но не стоит искать виновных. Лучше было бы направить все усилия на то, чтобы сдвинуть дело с мертвой точки и решить эту проблему, столь пагубно отражающуюся на развитии экономических отноше-

ний между развитыми и развивающимися странами.

32. Великая семья американских народов продемонстрировала в этом году два ярких примера солидарности. Я вспомнил о них потому, что они свидетельствуют о совместных действиях наших стран в лучших традициях, о которых мечтал Симон Боливар. Речь, во-первых, идет о помощи, предоставленной Сальвадору в деле демократизации страны большинством братских стран латиноамериканского континента, представители которых собрались в штаб-квартире Организации американских государств в Кастриесе (Санта-Лусия). Во многом благодаря этой помощи выборы, состоявшиеся 28 марта этого года, воплотились в реальность.

33. Кроме того, наши страны протянули руку солидарности Аргентинской Республике во время колониальной агрессии против Мальвинских островов. Мое правительство поддержало стремление Аргентины добиться полного осуществления своего суверенитета над этими островами в соответствии с принципами, содержащимися в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Сальвадор со своей стороны поддерживал, поддерживает и будет поддерживать процесс деколонизации во всех районах мира. В подтверждение своей миролюбивой политики Сальвадор обращается к странам — участникам конфликта с призывом воспользоваться средствами, предусмотренными международным правом, и положить конец военным действиям. Одним из таких средств могут стать переговоры.

34. В этот день отмечается открытие Америки. Какие бы ни велись споры, нередко анекдотичные или совершенно несущественные, о том, кто первым открыл Америку, откуда он был родом, ясно одно — Колумб и Испания отождествляют собой единый символ — символ веры и отваги человека, символ веры и отваги королевства.

35. Народы наших дней, как и прошлых времен, являются свидетелями невиданных подвигов, вписавших славные страницы в историю человечества.

36. Но, к нашему несчастью, сегодня, как и вчера, народы страдают от колониализма, осужденного историей, от провокаций, политики гегемонизма, от агрессии и эксплуатации человека человеком. Человечество, несомненно, добилось огромного технического прогресса, но в психологии его поведения все же сохранилось нечто, свойственное людям, жившим в каменном веке.

37. Необходимо добиться того, чтобы технический и социальный прогресс развивались параллельно и гармонично. Надо устранить нелепое противоречие между человечеством, мало чем изменившимся со времен каменного века, и техническим прогрессом, позволяющим людям вести космические войны. Нужно, чтобы человек отдавал себе отчет в том, что он ходит по лезвию ножа. Все мы должны помнить, что победы мира всегда выше и желательней побед войны.

38. Г-н САЛИМ (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): В начале своего выступления, г-н Председатель, я хотел бы передать вам наши искренние поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя нынешней сессии. Это дань уважения, которая по праву оказана вашей стране и лично вам. Мы с радостью отмечаем, что в этот решающий момент, когда продолжающееся нарастание напряженности и увеличение числа конфликтов, а также усложняющиеся экономические проблемы подвергают Организацию Объединенных Наций жестокому испытанию, члены Организации доверили задачу провести нас по этому трудному пути такому честному и способному государственному деятелю, как вы. Я хотел бы также отдать должное вашему предшественнику г-ну Киттани, который эффективно, с достоинством и мудростью руководил работой тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь постоянно прилагает похвальные усилия, чтобы укрепить авторитет Организации и поставить ее на службу народам во время конфликтов. Передавая ему сердечные поздравления по поводу избрания на этот пост, я заверяю его, что моя страна и впредь будет оказывать ему полную поддержку.

39. Со времени последней сессии международное сообщество и, в частности, наша Организация оказались перед лицом суровых испытаний и неразрешенных проблем. Весь мир был потрясен кровавой бойней в Ливане. Мы беспомощно наблюдали, как конфликт по поводу Фолклендских (Мальвинских) островов перерастал в вооруженное столкновение, которое повлекло за собой много жертв. Мы практически смирились с тем, что апартеид продолжает использовать самые жестокие средства для порабощения народа Южной Африки. Народ Намибии все еще остается жертвой незаконной оккупации и колониального угнетения со стороны расистского режима Южной Африки. И все еще не видно конца кровопролитной ирано-иракской войне.

40. Мы переживаем один из самых тревожных периодов послевоенной эры. Хрупкое равновесие, сложившееся с таким трудом благодаря многолетнему процессу международного диалога и разрядки, уступает место напряженности и конфронтации. Методы урегулирования споров, на разработку которых было затрачено столько усилий, практически перестали влиять на развитие международных отношений. Во всех районах мира преобладает напряженность. Конфронтация и открытое применение силы стали обычными средствами урегулирования споров. Основопологающим является вопрос о том, удастся ли сохранить мир и стабильность в период, когда существует подлинное беспокойство по поводу того, что использование противозаконных средств останется безнаказанным или будет безучастно встречено членами Организации.

41. Политика с позиции силы, столь ярко напоминающая о временах «холодной войны», по-види-

тому, вновь начинает играть доминирующую роль в международных отношениях, отравляя политическую атмосферу в мире. В результате единодушные, достигнутое в отношении различных мировых проблем, сводится на нет из-за возрождения политики «холодной войны». В некоторых районах мира наболевшие проблемы по-прежнему не поддаются решению и одновременно возникают новые кризисные ситуации.

42. Сохранение мира — это сознательный процесс. Чтобы достичь мира, мы должны встать на путь четких и решительных действий в поисках урегулирования существующих конфликтов и изыскать эффективные средства предотвращения тех, которые еще только зарождаются. Нам удастся сделать это лишь в том случае, если наша решимость будет твердой и непоколебимой. Нам удастся сделать это, если мы сохраним верность идеалам Устава и проявим готовность претворить их в жизнь. Государства-члены обесценят подписи своих представителей, стоящие под Уставом, если будут, с одной стороны, превозносить до небес его идеалы, а с другой — проводить политику, направленную на его подрыв.

43. Апартеид — это постоянное попрание прав народа Южной Африки и серьезная угроза международному миру и безопасности. То, что апартеид можно победить, — это факт. Но борьба за его уничтожение срывается прямой и косвенной поддержкой, которую некоторые члены Организации оказывают режиму апартеида, расширяя сотрудничество с ним и увеличивая предоставляемую ему помощь. Нет необходимости вспоминать, сколько раз международное сообщество оказывалось не в состоянии предпринять реальные действия из-за использования этими членами права вето. Нет необходимости напоминать Ассамблее, что вопрос о введении всеобъемлющих санкций против этого режима так и не сдвинулся с мертвой точки из-за нежелания некоторых постоянных членов Совета Безопасности отнестись к нему серьезно. Нет необходимости подробно останавливаться на всех видах экономического и политического, а также военного сотрудничества с этим режимом.

44. К сожалению, эти препятствия на пути борьбы за свободу в Южной Африке ведут к усилению режима апартеида и делают его еще более глухим к доводам разума и мнению мировой общественности. Общий результат всего этого — блокирование мирных средств ликвидации бедствий апартеида; когда же все пути мирного урегулирования оказываются заблокированными, то борцам за свободу ничего не остается кроме перехода к вооруженному сопротивлению. Положение в стране апартеида со всей очевидностью свидетельствует о том, что народ этой многострадальной страны готов пойти на любые жертвы, чтобы отстоять свою свободу и национальное достоинство. Вместе с остальными странами Африки мы подтверждаем нашу солидарность с народом Южной Африки и вновь заявляем о нашей убежденности в том, что международное сообщество может внести значительный вклад в эту борьбу, если возьмет на себя надлежа-

ющую ответственность и примет должные меры в соответствии с главой VII Устава.

45. Сегодня, почти через два десятилетия после того, как наша Организация прекратила действие мандата Южной Африки и взяла на себя непосредственную ответственность за положение в территории, народ Намибии все еще лишен элементарных прав человека. Отнюдь не в пользу Организации Объединенных Наций говорит тот факт, что в Намибии по-прежнему господствуют колониализм и расизм, а ее народ испытывает жестокие страдания. Продолжающаяся незаконная оккупация этой международной территории Южной Африкой — вопиющее нарушение международного права и оскорбление совести и достоинства человечества.

46. Режим апартеида обладает уникальным опытом игнорирования международного общественного мнения. Он развязал в Намибии кампанию террора против населения этой международной территории, и в особенности против руководителей и мужественных борцов Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО]. Этот режим изо всех сил старается также поддержать внутри страны марионеточные органы в попытке навязать народу неокOLONIALное решение проблем.

47. С другой стороны, Южная Африка проводит систематическую кампанию дестабилизации положения в соседних африканских государствах. Используя международную территорию Намибия в качестве плацдарма, она постоянно осуществляет акты неприкрытой агрессии в отношении Народной Республики Ангола, вызывая гибель людей и нанося материальный ущерб. Женщины, дети и другие ни в чем не повинные гражданские лица постоянно становятся жертвами этой агрессии. Уже более года южноафриканский режим оккупирует часть юга Анголы, несмотря на негодование международной общественности и осуждение ею этой политики. Мозамбик, Замбия и Зимбабве также подвергаются нападениям. В то же время режим апартеида продолжает оказывать давление на Ботсвану и осуществляет подрывную деятельность в Королевстве Лесото. Часть тайных операций Южной Африки против этих африканских государств стала ее деятельность по подготовке, финансированию и вооружению наемников с целью дестабилизации положения в ряде этих стран. Все эти действия создают явную угрозу безопасности и стабильности данного региона и влекут за собой серьезные последствия для международного мира и безопасности. Не считается с ними — значит подвергать всех большой опасности.

48. Переговоры по вопросу о Намибии стали истинной сагой, повествующей о разочарованиях и бесплодных усилиях. Каждый раз, когда появлялась перспектива выхода из тупика, она тут же сводилась на нет новыми безрассудными требованиями, выдвигающимися в ходе переговоров. Участвуя в переговорах по обеспечению мирного урегулирования намибийского вопроса, мы пришли к следующим выводам: во-первых, резолюция 435

(1978) Совета Безопасности продолжает оставаться основной для достижения Намибией независимости и поэтому должна быть претворена в жизнь немедленно; во-вторых, контактная группа западных держав, по инициативе которой был впервые разработан план предоставления Намибии независимости и которая обладает значительным влиянием на Южную Африку, должна обеспечить осуществление этого плана; и, в-третьих, необходимо особо отметить ведущую роль Организации в деле достижения территории независимости.

49. В течение последних нескольких месяцев «прифронтовые» государства, СВАПО и Нигерия участвовали в конструктивных консультациях с контактной группой западных государств. Мы с сожалением отмечаем, что, хотя и был достигнут некоторый прогресс, ряд вопросов остался нерешенным. Но главным препятствием остается непримиримость режима Южной Африки, и укреплению этой позиции, к сожалению, содействует привнесение в переговоры посторонних вопросов.

50. Поэтому остается лишь сожалеть о том, что вопросы, не имеющие никакого отношения к этой проблеме, превращаются в фактор, затрудняющий ее решение. Попытка увязать предоставление Намибии независимости с выводом кубинских войск из Анголы создает серьезную опасность, которая может сорвать весь процесс урегулирования. То, что эту концепцию увязки сейчас эвфемистически называют параллелизмом, никоим образом не меняет сути этой политики. Мы со всей ясностью заявили, что это противоречит букве и духу резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и представляет собой вмешательство во внутренние дела суверенного государства. Эта позиция была вновь подтверждена главами государств и правительств «прифронтовых» государств и президентом СВАПО в коммюнике встречи на высшем уровне, состоявшейся 4 сентября этого года в Лусаке. После тех напряженных усилий, которые прилагались всеми заинтересованными сторонами для урегулирования этой, казалось бы, неразрешимой проблемы путем переговоров, было бы действительно очень досадно, если бы все эти усилия пошли прахом из-за настойчивых попыток привнести в переговоры вопрос, не имеющий никакого отношения к резолюции 435 (1978) Совета. В этой связи мы с радостью встретили четкое заявление министра внешних сношений Франции г-на Клода Шейсона, который на состоявшейся вчера в Дар-эс-Саламе пресс-конференции дал ясно понять, что Франция отвергает идею увязки.

51. Свобода и независимость для всех стран и народов — это принципы, которые мы считаем священными и неприкосновенными. В соответствии с этой политикой мы выступали, выступаем и будем выступать в поддержку права народа Западной Сахары на самоопределение и независимость. Это право предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства [ОАЕ]. Поэтому в наших поисках решения проблемы Западной Сахары моя страна будет

и впредь руководствоваться приверженностью этим принципам.

52. Еще одним трагическим проявлением бессилия международного сообщества является положение в Ливане. Продолжающаяся трагедия, последствия которой сказываются на суверенитете и целостности страны и на элементарных правах человека ливанского и палестинского народов, грозит ввергнуть весь регион в бездну военной катастрофы. Оккупация Ливана Израилем, жестокая война, которую Израиль ведет с палестинцами, осада Бейрута и кровавая бойня в лагерях Сабра и Шатила — все это ясно свидетельствует об опасном ухудшении обстановки в этом районе. Израиль захватил и продолжает оккупировать территорию суверенного члена Организации. На нем лежит ответственность за убийство ни в чем не повинных палестинских женщин и детей. Нельзя, наверное, выразить словами все те страдания, мучения и унижения, которым подвергаются люди на оккупированных Израилем землях.

53. Мы отдаем должное героизму и стойкости ливанского и палестинского народов. Мы чтим колоссальные жертвы, на которые они идут во имя сохранения своего достоинства и борьбы за справедливость. Мы отдаем также должное Организации освобождения Палестины [ООП], которая во время столь глубокого кризиса проявляет удивительное мужество и политическую прозорливость.

54. Танзания вновь повторяет, что, по ее твердому убеждению, восстановление мира и безопасности будет достигнуто не путем проведения Израилем политики военных авантур, а в результате обеспечения основных атрибутов мира. Установление подлинного прочного мира зависит от того, будет ли палестинскому народу предоставлена возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, включая право на создание собственного независимого государства. Приобретение территории силой недопустимо, и поэтому Израиль должен вывести свои войска со всех оккупированных им территорий. В соответствии с этим принципом необходимо также подчеркнуть, что уважение суверенитета и территориальной целостности всех государств данного региона — необходимое условие достижения подлинного, прочного и реалистичного решения этой проблемы.

Заместитель председателя г-н Бей (Мали) занимает место Председателя.

55. Война между Ираком и Исламской Республикой Иран продолжает вызывать у моей страны серьезную озабоченность. Мы с сожалением отмечаем, что эти две соседние страны, члены движения неприсоединения, все еще ведут, похоже, бесполезную войну, которая уже привела к гибели многих людей и нанесла колоссальный материальный ущерб. Моя страна активно поддерживает и будет поддерживать и впредь посреднические усилия Организации Объединенных Наций, движения неприсоединения и Организации Исламская конференция, а также усилия отдельных стран, которые пытаются найти скорейшее мирное и долгосроч-

ное разрешение конфликта. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем энергичные усилия в этой области, прилагаемые нынешним председателем движения неприсоединения. Поэтому мы вновь призываем стороны в конфликте положить ему конец посредством проведения переговоров.

56. В прошлом году мы выражали удовлетворение по поводу положения на Кипре. Но, к сожалению, тот импульс, который сообщили межобщинным переговорам всеобъемлющие предложения, охватывающие как территориальные, так и конституционные аспекты проблемы, сошел, по всей видимости, на нет. То, что эта проблема упорно не поддается решению, ведет эту многострадальную страну к еще более глубокому расколу. Моя делегация будет и впредь поддерживать усилия, направленные на обеспечение диалога и поиск политической основы урегулирования проблемы. Мы все еще надеемся, что стороны в конфликте продемонстрируют подлинную готовность сотрудничать с представителями Генерального секретаря в деле выработки взаимоприемлемых принципов, которые позволили бы положить конец этой трагедии, восстановить единство и территориальную целостность страны, а также сохранить ее суверенитет, независимость и статус неприсоединившегося государства.

57. Танзания поддерживает благородные усилия корейского народа по мирному воссоединению страны. В то же время мы убеждены, что вывод всех иностранных войск из этого района значительно облегчил бы развитие диалога между обеими частями Кореи, целью которого является достижение в конечном итоге мирного воссоединения страны.

58. Что касается Афганистана и Кампучии, то мы должны прилагать совместные усилия для урегулирования нерешенных проблем на основе уважения принципов суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела этих государств. Однако для этого необходимо, чтобы все стремились к выработке политических основ решения этих проблем. Мы со своей стороны будем и впредь поддерживать инициативы, направленные на поиск политического пути окончательного урегулирования этих проблем.

59. Мы испытываем чувство глубокого разочарования, наблюдая за бесплодностью проводившихся до сих пор многочисленных переговоров по разоружению. Особенно удручающими были результаты второй специальной сессии по разоружению. Они явились отражением тенденции ослабления серьезных попыток добиться разоружения. Гонка вооружений, которая так и не была ограничена, получила новый мощный толчок. Политика с позиции силы грозит разрушить хрупкую структуру разрядки в результате беспрепятственно ведущихся военных приготовлений. Оружие продолжает совершенствоваться, новые, все более смертоносные виды вооружений сходят с конвейерных линий. Величина военных бюджетов достигает рекордного уровня. Концепции ограниченной ядерной войны и так называемой повышенной безопасности в результате обеспечения ядерного превос-

ходства ведут к отравлению атмосферы поисков мира посредством разоружения, которая во все времена служила краеугольным камнем всех переговоров. В общем, призрак ядерной катастрофы все чаще является миру по мере того, как международная обстановка делает возможным возникновение мирового пожара войны.

60. Политика с позиции силы приводит к тому, что страны оказываются в плену у испытываемого ими чувства отсутствия безопасности, а это в свою очередь еще больше подхлестывает гонку вооружений. Необходим новый, смелый подход для того, чтобы вырваться из этого порочного круга. И здесь основное внимание должно быть уделено ядерному разоружению, поскольку именно ядерное оружие ставит под непосредственную угрозу само существование человечества.

61. Индийский океан прилегает к континенту Африки. Более десяти лет назад Ассамблея, пытаясь избавить этот район от военного соперничества, приняла декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)]. Но события развиваются в прямо противоположном направлении. Усилиями соперничающих держав Индийский океан все более начинается различными видами вооружений. Вопреки стремлению прибрежных и материковых государств к миру и безопасности в данном регионе здесь развертываются новые иностранные военные базы, а военные корабли с ядерным оружием на борту бороздят воды этого океана. Все возрастающая численность иностранных войск в этом регионе и соперничество великих держав еще более увеличивают угрозу странам района Индийского океана. Мы, к сожалению, видим, как некоторые державы противодействуют проведению конференции по Индийскому океану. Все это требует самых решительных мер. Поэтому мы считаем, что еще никогда не была столь острой необходимость конференции по Индийскому океану.

62. Для бедного народа мир и безопасность означают больше продуктов питания, кров и защиту от бедствий, характерных для недостаточного уровня экономического развития. Именно потому, что гонка вооружений ведет к разбазариванию скудных финансовых и людских ресурсов, в то время как большинство населения Земли живет в крайней нищете и бедности, моя делегация рассматривает эти два элемента как соединенные неразрывной связью: они соединены, с одной стороны, сосуществованием расточительных расходов на вооружение с необходимостью экономического развития и, с другой стороны, неустойчивостью, вызванной этим вооружением, и неустойчивостью, являющейся результатом экономической беспомощности.

63. Поэтому при рассмотрении столь тесной взаимосвязи между разоружением и развитием настоятельно необходимо обеспечить, чтобы процесс разоружения внес действенный вклад в дело социально-экономического развития развивающихся стран и, особенно, в установление нового международного экономического порядка.

64. Все государства — члены Организации Объединенных Наций признают серьезность углубления мирового экономического кризиса. Краткосрочные меры, принятые рядом развитых стран в попытках стимулировать оживление мировой экономики, не принесли желаемых результатов. Становится все более очевидной безотлагательная необходимость избрать более реалистичный подход, с тем чтобы устранить структурный дисбаланс, характерный для существующей несправедливой международной экономической системы.

65. Хотя ухудшение экономического положения в мире все в большей мере сказывается на развитых странах, именно развивающиеся страны несут на себе основную тяжесть кризиса ввиду уязвимости своей неокрепшей экономики перед лицом неблагоприятных внешних условий. Эти условия, носящие по существу структурный характер, становятся еще более неблагоприятными в результате принятия некоторыми развитыми странами в одностороннем порядке корректировочных мер без должного учета их негативного воздействия на экономику развивающихся стран. Так, например, принятие протекционистских мер, препятствующих экспорту сырья и готовой продукции из развивающихся стран, приводит к постоянному ухудшению условий торговли развивающихся стран. Перед многими развивающимися странами стоят острейшие проблемы платежного баланса. Однако международные валютные и финансовые институты, специально созданные для решения этих проблем, оказались глухи к нуждам развития стран «третьего мира».

66. Взаимозависимость может принести пользу всем странам лишь в том случае, если мы признаем насущную необходимость действовать совместно в поисках надлежащего решения глобальных экономических проблем. Но международное сообщество и так в полной мере признает необходимость действовать совместно при решении этих проблем. В своих многочисленных резолюциях и декларациях Ассамблея постоянно призывает всех членов Организации принять участие в целенаправленных переговорах во имя реализации целей и задач нового международного экономического порядка. Резолюция 34/138 Генеральной Ассамблеи о начале глобальных переговоров, касающихся международного экономического сотрудничества в целях развития, остается наилучшей основой для всеобъемлющего и комплексного рассмотрения взаимосвязанных проблем в области сырьевых материалов, энергии, торговли, развития, валюты и финансов.

67. Даже рискуя повториться, я хочу подчеркнуть, что нам, и особенно некоторым развитым странам, не хватает необходимой политической воли, чтобы претворить желания международного сообщества в конкретные действия. Грустно видеть, что некоторые развитые страны продолжают настаивать на определенных условиях, отодвигающих начало этих долгожданных глобальных переговоров. Поэтому мы хотим выразить искреннюю надежду, что все представленные здесь государства-члены приложат на нынешней сессии все силы для

обеспечения беспрепятственного начала глобальных переговоров. Моя делегация полностью поддерживает эту цель. Мы убеждены, что только диалог и переговоры позволят странам найти приемлемые для всех решения общих проблем в интересах народов всего мира.

68. Вряд ли можно назвать другую такую область, в которой за последние годы затрагивались бы столь различные интересы такого большого числа стран и в которой было бы так трудно достигнуть их согласования. Я имею в виду разработку норм права, регулирующих режим мировых океанов и морей. Недавно заключенная Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву¹ — это современный пример, показывающий, чего может достичь мировое сообщество наций, если соединить его коллективные усилия с политической волей и решимостью добиться успеха.

69. Никто из нас не был, да и не мог быть полностью удовлетворен достигнутым. В конечном счете Конвенция — это не более чем компромисс. Многие из нас считают, что можно было добиться и более справедливого решения данного вопроса. Несмотря на это, мы уверены, что Конвенция создает надлежащую основу для обеспечения справедливого использования ресурсов океанов и является похвальным шагом на пути становления нового международного экономического порядка. Мы присоединяемся к тем, кто призывает к скорейшему подписанию, ратификации и, соответственно, вступлению в силу этой Конвенции. Это историческое достижение слишком важно, чтобы относиться к нему легкомысленно, а последствия невыполнения нами своих обязательств неизбежно окажутся для всех нас слишком серьезными.

70. Очевидно, что никакие проблемы, стоящие перед человечеством, не являются неразрешимыми. Вопрос заключается не в том, разрешимы они или нет. Речь, скорее, идет о том, как долго эти проблемы могут ждать своего решения и есть ли у нас еще время в запасе. Одни проблемы угрожают лишь благосостоянию человека, другие продлевают страдания людей, третьи ведут нас к самоуничтожению. Выбор у нас не так уж велик. Но решения принимаем мы сами, и способность проявлять свою волю также определяем мы сами. Время не всегда будет на нашей стороне.

71. Г-н ЙОКА МАНГОНО (Заир) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы горячо поздравить представителя Венгрии г-на Холлаи с избранием на пост Председателя очередной тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Приверженность его страны делу мира в сочетании с талантом государственного деятеля и опытного дипломата, а также превосходное знание и понимание основных проблем, вызывающих озабоченность во всем мире, вселяют в нас уверенность, что работа нынешней сессии будет проходить под опытным и эффективным руководством. Я хочу заверить его, что делегация Заира готова сотрудничать с ним по всем вопросам. Я хотел бы также выразить нашу глубочайшую признательность его предшественнику г-ну Киттани за компетентность, самоотвержен-

ность, такт и огромную работоспособность — качества, которые он проявил, руководя работой тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в период особенно сложной международной обстановки. И наконец я хотел бы передать искренние поздравления президента, Исполнительного совета и народа Республики Заир г-ну Пересу де Куэльяру в связи с избранием его на пост Генерального секретаря и уверить его в нашей полной готовности сотрудничать в целях успешного осуществления его полномочий в интересах мира, безопасности и развития во всем мире.

72. Делегация Заира отдает должное Генеральному секретарю за его доклад о работе Организации [A/37/1], мудрый и глубокий характер которого лишней раз подтверждает достоинства, компетентность и опыт человека, в высшей степени чутко относящегося к нашим общим тревогам за судьбы международного мира и безопасности, прогресса и развития, к нашему стремлению развивать сотрудничество между странами и народами, основанное на доверии. Этот доклад для всех нас есть своего рода приглашение руководствоваться духом и буквой Устава и вновь подтвердить свою решимость приложить все силы для поддержания международного мира и безопасности, для развития сотрудничества в целях развития, для ослабления напряженности в мире, для принятия соответствующих мер, направленных на укрепление доверия в международных отношениях, для обращения к предусмотренному в Уставе механизму коллективной безопасности — иными словами для соблюдения принципов международного права, касающихся отношений дружбы и сотрудничества между государствами.

73. Руководствуясь в своей политике целями и принципами Устава, Республика Заир придает первостепенное значение роли всемирной Организации. Наша борьба за признание права на безопасность, являющуюся неперенным условием развития, права на развитие и справедливую долю мирового богатства, а также права на самобытность основывается на мирном подходе к вопросу об отношениях между странами и народами, вытекающему из положений Устава и вписывается в общую борьбу народов «третьего мира» за достижение большей справедливости и равенства в международных отношениях.

74. Мы никогда никому не угрожали и ни на кого не нападали, и мы больше чем когда бы то ни было желаем проводить политику мира, добрососедства, сотрудничества и развития связей со всеми народами мира на основе взаимной выгоды и уважения нашего суверенитета, достоинства и самобытности.

75. Все усилия Заира направлены на создание демократического, мирного, современного и процветающего общества, открытого для плодотворного сотрудничества с другими странами, но в то же время глубоко самобытного, что имеет для нас особую ценность.

76. От имени президента и правительства Республики Заир я хочу заявить, что мы ни для кого не

представляем угрозы ни в политическом, ни в идеологическом, ни в экономическом, ни в военном отношении и ждем от наших партнеров принятия таких же обязательств. Стремление Заира к миру, дружбе и сотрудничеству проистекает из его колониального прошлого, отмеченного не только страданиями, грабежом и насилием, но и многочисленными и непрекращающимися выступлениями за национальное освобождение. Это стремление подтверждено и в последующем периоде нашей истории, после получения независимости, для которого характерны не разногласия и раскол (следствие двух зол: с одной стороны — племенной розни, а с другой — раболепного преклонения перед чужой идеологией), но и самоотверженная борьба, которую Народное движение революции, наша партия объединения масс, во главе которой стоит ее основатель президент Мобуту Сесе Секо, вело за восстановление нашей самобытности.

77. Эту борьбу за культурное освобождение мы ведем посредством обращения к подлинно национальным истокам, что можно определить как критическое и бдительное самопознание, которое, не умаляя плодотворного вклада других культур, черпает прежде всего из нашего собственного богатого культурного наследия все, что может позволить развить самобытные черты нашего общества, достичь всех поставленных целей национального созидания и внести, таким образом, свой вклад в дело развития всеобщей цивилизации. Заир стремится жить в мире и дружбе с другими государствами своего региона. Это страна, расположенная в центре африканского континента и имеющая более 10 тыс. километров общей границы с девятью странами, каждая из которых имеет свою собственную историю и использует для выражения мыслей соответственно французский, английский, португальский или арабский языки.

78. Эта политика мира, дружбы и сотрудничества, которой следует Заир, находит соответствующее отражение в политике добрососедства, верности идеалам Африки, в уважении политики неприкосновенности и принципов Устава, определяющих отношения между различными странами мира.

79. Как же обстоит сегодня дело обеспечения мира? Неуважение обязательств по обеспечению мира, процесса деколонизации, международного сотрудничества и взаимозависимости государств, человеческой солидарности, прав народов и человека и всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем — вот что сегодня служит основным источником напряженности, конфликтов, войн, недоверия в международных отношениях, экономического и морального кризиса и является причиной, препятствующей достижению единодушно определенных и провозглашенных в Уставе целей.

80. Если десятилетие 70-х годов закончилось, оставив чувство горечи, то перспектива 80-х не намного лучше. Вызывающие наибольшую озабоченность вопросы политического, экономиче-

ского и социального характера, которые находились в центре внимания международного сообщества как на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, так и на других форумах, либо не были разрешены удовлетворительно, либо повисли в воздухе.

81. Все заставляет думать о том, что и в ближайшем будущем для международной обстановки останется характерным безудержное нарастание напряженности, недоверие в отношениях между государствами, эскалация гонки вооружений, вмешательство во внутренние дела других государств, обращение к насилию. Останутся трудности и в международном сотрудничестве на благо развития, что поставит, таким образом, под угрозу мир и, следовательно, само существование человечества.

82. Кризис одновременно в политической, экономической и социальной областях, потрясавший мир в настоящее время, серьезно уменьшил возможности Организации Объединенных Наций по достижению своих целей. Это беспомощное положение, в котором Организация Объединенных Наций оказалась в результате несоблюдения государствами обязательств, которые они добровольно на себя приняли, ведет к дальнейшему усложнению проблем современного мира и порождает у всех чувство неуверенности в будущем.

83. В статье 2 Устава провозглашаются принципы *jus cogens*, которые имеют обязательную силу и налагают обязательства на все государства — члены международного сообщества. Однако, к сожалению, многие государства, злоупотребляющие своей мощью, очень часто нарушают обязательства неприменения силы, невмешательства во внутренние дела других государств и мирного урегулирования споров, подрывая таким образом авторитет Организации, членами которой они являются. Некоторые хотят даже узаконить методы насилия с единственной целью извлечь выгоды из несправедливого положения и беззакония.

84. С момента создания Организации Объединенных Наций прошло уже 37 лет, а вопрос о разоружении остается в центре внимания на многочисленных переговорах: множится число резолюций, заключаются договоры, увеличивается число органов, где ведутся переговоры по этому вопросу, как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Но, к сожалению, надо признать, что ничто не смогло остановить и повернуть вспять гонку вооружений; напротив, она еще более усиливается.

85. Несмотря на существование международных документов, запрещающих испытания ядерного оружия, каждый день мы с ужасом узнаем о разработке и усовершенствовании все новых видов оружия, разрушительная мощь которых порождает воображение. В соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение] многие страны обязались не производить и не хранить подобное оружие. Между тем великие державы продолжа-

ют гонку ядерных вооружений во имя пресловутого равновесия сил и опасной теории «устрашения», накапливая с каждым днем все более угрожающее количество ядерного оружия, и отказываются предоставить гарантии неприменения ядерного оружия против государств, не обладающих им.

86. Наличие у Южной Африки атомной бомбы, созданной при помощи некоторых держав, помощи, оказываемой в нарушение резолюции 421 (1977) Совета Безопасности, предусматривающей эмбарго на поставки оружия Южной Африке, и в нарушение Декларации ОАЕ² об объявлении Африки безъядерной зоной, ставит все африканские государства и особенно ее соседей в очень опасное положение.

87. Гонка ядерных вооружений, естественно, беспокоит международное сообщество, но и вопрос об обычных вооружениях должен, безусловно, быть в центре нашего внимания, поскольку именно это оружие используется сейчас везде, где существуют очаги напряженности. Республика Заир с удовлетворением приветствовала принятие Организацией Объединенных Наций 10 октября 1980 года Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также трех Протоколов к ней³.

88. Но для того чтобы последующие переговоры принесли более значительные результаты, они должны быть посвящены рассмотрению наиболее важных аспектов проблемы обычных видов оружия, то есть вопросов чрезмерного производства, совершенствования и передачи его в те районы, где существует напряженность. Ответственность за это ложится на одних фабрикантов оружия, чьи суммы прибылей, получаемых от военной промышленности, беспокоят больше, чем опасность распространения оружия для международного мира и безопасности.

89. В Заключительном документе десятой специальной сессии, посвященной разоружению [резолюция S-10/2], была своевременно подчеркнута необходимость рассмотрения проблем разоружения с точки зрения развития, поскольку гонка вооружений поглощает значительные ресурсы, которые могли бы быть использованы на решение неотложных экономических и социальных проблем. Действительно, за один только 1981 год расходы на вооружение достигли 600 млрд. долларов, и это в то время, когда ЮНИСЕФ, да и не он один, обращает внимание на трагическое положение детей в мире. Всего 1 процента от этой суммы было бы достаточно, чтобы облегчить их страдания.

90. Сокращение военных бюджетов входит в число задач, направленных на остановку и поворот вспять гонки вооружений, что высвободило бы ресурсы, необходимые для экономического развития, прежде всего развивающихся стран. Однако резолюции по этому вопросу, принятые Орга-

низацией Объединенных Наций, не были выполнены, так как они не нашли достаточного отклика у международного сообщества. Особенно яркой иллюстрацией этого бессилия международного сообщества явилась неудача второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, единственным конкретным достижением которой явилось лишь принятие программы Всемирной кампании за разоружение.

91. Как заявил недавно в ходе последней франко-африканской встречи на высшем уровне, проходившей в Киншасе, президент Заира, драматические события в Ливане выявили всю сложность кризиса на Ближнем Востоке — регионе, где сохраняется чрезвычайно тревожная обстановка.

92. Путь выработки всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке очень труден. Важность, которую международное сообщество придает скорейшему урегулированию ближневосточного кризиса, особенно подчеркивается выработкой различных инициатив и планов по мирному урегулированию, представленных на наше рассмотрение в последние годы. Это говорит о том, что международное сообщество действительно осознало всю сложность ситуации, сложившейся в этом особенно критическом регионе мира, с точки зрения поддержания международного мира и безопасности.

93. В соответствии с резолюцией 181 (II) Генеральной Ассамблеи Организация Объединенных Наций взяла на себя историческую ответственность, гарантировав создание на территории Палестины еврейского и арабского государств и предоставление Священному городу Иерусалиму международного режима. Совет Безопасности и в особенности пять его постоянных членов должны были бы подумать о необходимости принятия специальных мер, которые гарантировали бы безопасность, стабильность и целостность всех государств региона, что привело бы к началу эры мира, стабильности и согласия в этом регионе. Палестинский народ имеет такое же право, как и народ Израиля, на создание независимого государства, право иметь родину и жить в мире в пределах безопасных и признанных границ, в условиях, исключающих какое-либо насилие.

94. Мы убеждены, что урегулирование ближневосточного конфликта возможно лишь тогда, когда будут соблюдаться и выполняться следующие принципы: во-первых, признание права каждого государства данного региона жить в мире в пределах безопасных и признанных границ; во-вторых, уважение территориальной целостности, политической независимости и суверенитета каждого государства; в-третьих, взаимное признание друг друга государствами данного региона; в-четвертых, уважение принципа недопустимости приобретения территории силой; в-пятых, признание того, что вопрос о Палестине — центральный вопрос ближневосточной проблемы; в-шестых, признание и уважение неотъемлемого права палестинского народа на создание независимого

государства под руководством ООП — его единственного законного представителя.

95. Все эти элементы содержатся в резолюциях 181 (II) и 194 (III) Генеральной Ассамблеи и резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. В этих четырех резолюциях содержатся все элементы всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного вопроса. Эти резолюции дополняют друг друга и все вместе позволяют выработать всеобъемлющий подход к различным аспектам этой сложной проблемы. Именно поэтому мы приветствуем франко-египетскую инициативу в Совете Безопасности⁴ и решение двенадцатого общепалестинского совещания на высшем уровне, проходившего в Фесе [см. A/37/696]. Во всех этих искренних инициативах международное сообщество и Организация Объединенных Наций могут найти сегодня необходимые элементы для решения этого конфликта.

96. Заир как член Совета Безопасности присоединяется ко всем резолюциям, принятым Советом Безопасности после начала военных действий в Ливане, и будет и впредь способствовать эффективному претворению в жизнь этих резолюций в интересах Ливана. Заир, политика которого основывается на целях и принципах Устава и который высоко ценит роль Организации, вместе со всеми осудил преступное убийство палестинских беженцев в Сабре и Шатиле; он требует полного уважения прав гражданского населения и осуждает все акты насилия против него. Мы считаем, что ответственные за эти кровавые злодеяния не должны оставаться безнаказанными. Как совершенно справедливо заявил в своей программной речи от 8 октября 1982 года президент Республики Заир, никакие государственные интересы, никакие соображения морали, никакие предлоги не могут оправдать безжалостное убийство ни в чем не повинных гражданских лиц.

97. В отношении намибийской проблемы позиция Заира была недавно ясно и четко определена президентом республики в вышеупомянутой речи, и мы позволим себе довести до Ассамблеи ее суть.

98. Согласно одобренному в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности предложению по урегулированию намибийского вопроса, Намибия должна была обрести независимость в 1978 году. Но и сейчас, спустя пять лет после одобрения этого предложения Советом Безопасности, передача власти народу Намибии при содействии Организации Объединенных Наций так и не состоялась, и Южная Африка продолжает незаконно оккупировать эту территорию и управлять ею вопреки соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и международному общественному мнению.

99. В то время как СВАПО неоднократно подтверждала свою постоянную готовность к сотрудничеству в осуществлении плана Организации

Объединенных Наций по урегулированию, Южная Африка зачастую прибегала к тактике проволочек и бесконечных придинок, чтобы создать препятствия на пути осуществления резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета и задержать тем самым неизбежный момент предоставления независимости Намибии.

100. Все мы должны осознать, что продолжение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой в сочетании с отрицанием неотъемлемых прав и основных свобод намибийского народа, распространение политики апартеида на эту территорию и превращение территории Намибия в плацдарм для нападений и агрессии против соседних независимых африканских государств, в особенности против Анголы, Мозамбика, Зимбабве и Ботсваны, представляют собой серьезную угрозу миру и безопасности этого региона.

101. Кроме того, включение в намибийский вопрос посторонних факторов, которые могут исказить эту проблему, носящую по существу колониальный характер, содержит в себе зародыши серьезной угрозы международному миру и безопасности, мешает установлению в отношениях между основными заинтересованными сторонами атмосферы спокойствия и доверия, которая так необходима для согласованного урегулирования этого вопроса.

102. Вся Африка в целом выступает за скорейшее достижение Намибией подлинной независимости. Будучи убеждены в необходимости учитывать ряд моментов существующей реальности, мы считаем, что резолюция 435 (1978) Совета — единственное, что позволяет достичь путем переговоров урегулирования намибийского вопроса и предоставления Намибии подлинной независимости на условиях, приемлемых для народа этой страны, а значит, и для международного сообщества.

103. Мы с живым интересом следим за консультациями, проходящими между пятью западными государствами — членами контактной группы и всеми заинтересованными сторонами. Мы с удовлетворением отмечаем конструктивный подход, с которым СВАПО и «прифронтовые» государства отнеслись к последним предложениям контактной группы. Мы ждем, что при изучении этих предложений Южная Африка займет такую же позицию и даст на них незамедлительный ответ.

104. Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз со всей решительностью осудить незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой, непрекращающиеся нападения, совершаемые этой страной на соседние государства, и призвать все страны увеличить материальную и финансовую помощь СВАПО в ее законной борьбе за достижение национальной независимости. Сознавая свои обязательства по отношению к Африке, Заир сам и совместно с другими государствами — членами ОАЕ и Организации Объединенных Наций сделает все возможное, чтобы

способствовать достижению Намибией независимости в 1983 году.

105. Говорить о Намибии — значит в каком-то смысле затронуть и вопрос о тяжелом положении, в котором на протяжении многих десятилетий находится черное население Южной Африки. Обращаясь к этим людям — жертвам жестоких унижений, которые обрушивают на них в XX веке поборники преступной политики апартеида, мы говорим, что Заир совместно со всеми государствами, преданными делу мира, справедливости, свободы и равенства во всем мире, солидарен с ними в их справедливой борьбе за национальную независимость и восстановление своих прав.

106. Положение, сложившееся в Южной Африке, имеет все признаки колониальной обстановки, которая еще более осложняется вспышками расизма и расовой дискриминации, возведенных в ранг государственной политики, гнусной политики апартеида, которую Организация Объединенных Наций и весь цивилизованный мир осуждают как преступление против человечества. Из этого осуждения следует, что все государства, все члены международного сообщества должны внести свой вклад в дело уничтожения и искоренения апартеида и воздерживаться от любых действий, которые могли бы прямо или косвенно способствовать проведению Южной Африкой этой политики или задерживать предоставление черному населению Южной Африки его неотъемлемых прав и основных свобод.

107. Больше всего мы желаем создания в Южной Африке подлинно демократического общества, которое управлялось бы по воле большинства и гарантировало права всех меньшинств без различия расы, цвета кожи, пола или религии.

108. Продолжающийся в чрезвычайно нестабильном районе Персидского залива конфликт между Исламской Республикой Иран и Ираком, двумя братскими странами, членами движения неприсоединения, вызывает особую тревогу. Приходится, к сожалению, признать, что усилия по мирному урегулированию этого конфликта, принимаемые как на уровне Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения, так и в Организации Исламская конференция, пока не увенчались успехом.

109. Мы еще раз настойчиво призываем стороны в этом конфликте стать выше своих разногласий и сотрудничать в духе доброй воли в поисках согласованного решения, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

110. Положение, сложившееся в Юго-Западной и Юго-Восточной Азии, — еще один повод для серьезного беспокойства всего международного сообщества. Действительно, на своих тридцать пятой и тридцать шестой сессиях Генеральная Ассамблея приняла резолюции, в которых открыто осуждалось вторжение в Кампучию и Афганистан

и захват территорий этих стран и содержалось требование о выводе иностранных оккупационных войск из этих стран. Но, к сожалению, они не были претворены в жизнь. Многочисленные трудности продолжают мешать осуществлению этих резолюций, а жесткая позиция сторон, замешанных в этом конфликте, постепенно сводит на нет надежду на его урегулирование, возникшую было после принятия этих резолюций.

111. В Кампучии продолжается военный конфликт. Положение кхмерского населения, обеспечение его материальными благами и продуктами питания несколько не улучшилось ни внутри страны, ни в приграничных районах.

112. В Афганистане продолжается иностранная интервенция и оккупация. Это положение представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

113. Лишь последовательное уважение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, а именно резолюций 34/22, 35/6 и 36/5 Генеральной Ассамблеи по вопросу о Кампучии и резолюций 35/37 и 36/34 по вопросу об Афганистане, может обеспечить поддержание мира в этих районах. Поэтому мы вновь призываем иностранные оккупационные войска уйти из этих стран и дать их народам возможность свободно определить свою свободу.

114. Вот уже на протяжении 37 лет постоянно сохраняется напряженная обстановка на Корейском полуострове — следствие раздела страны государствами, победившими во второй мировой войне. Мы считаем, что только корейский народ, и никто больше, может решить эту проблему мирным путем, посредством проведения между Севером и Югом переговоров, свободных от давления и вмешательства извне и соответствующих принципам Устава. В интересах мира и разрядки Организация Объединенных Наций должна выступить с новыми инициативами, направленными на создание благоприятных условий для возобновления переговоров между двумя корейскими государствами.

115. Верный своей политике неприсоединения, Заир признал обе Кореи и поддерживает с каждой из них отличные отношения дружбы и сотрудничества. Мы считаем, что принятие в Организацию Объединенных Наций Южной Кореи и Северной Кореи могло бы, подобно случаю с двумя Германиями, способствовать ослаблению напряженности в этом районе мира, не нанося ущерба процессу их последующего воссоединения.

116. Говоря о проблеме Кипра, мы считаем необходимым заявить, что самым правильным способом достижения справедливого и долгосрочного урегулирования охватившего эту страну кризиса было бы возобновление переговоров между общинами. По нашему мнению, Организация Объединенных Наций должна с помощью Генерального секретаря приложить все силы, чтобы помочь обеим общинам найти согласованный вариант

урегулирования возникшего между ними спора и создать условия, необходимые для восстановления мира.

117. В экономической области международное общество столкнулось с глубоким кризисом, отражающим серьезные нарушения в структуре современного международного экономического и валютного порядка. В самом деле, современный международный экономический порядок ведет к увеличению разрыва между Севером и Югом и оказывается совершенно неспособным обеспечить решение проблем, стоящих как перед развивающимися, так и перед самими развитыми странами; он поощряет тенденции к протекционизму и созданию всякого рода препятствий на пути международной торговли; сохраняя отношения господства и эксплуатации, он нарушает функционирование механизма сотрудничества. Поэтому он чреват серьезной угрозой для международного мира и безопасности, тем более если учесть, что промышленно развитые страны продолжают выступать против внесения в него структурных изменений, которых требует огромное большинство государств мира.

118. Проводимые государствами Севера встречи на высшем уровне по экономическим вопросам, на которые страны Юга возлагали такие большие надежды, не оправдали их ожиданий: в многосторонних переговорах по вопросам торговли не наблюдается какого-либо прогресса, а глобальные переговоры и вовсе зашли в тупик.

119. В области торговли промышленно развитые страны выступают одновременно в роли судьи и прокурора, устанавливая в одностороннем порядке цены на сырьевые товары, что наносит ущерб странам «третьего мира», для которых все более серьезное ухудшение условий торговли, ускоряющиеся темпы инфляции, безработица и растущее бремя внешней задолженности означают увеличение кризиса до громадных размеров.

120. Проходящие сейчас в ЮНКТАД переговоры в рамках Комплексной программы по сырьевым товарам до сих пор не принесли никаких результатов. Из 18 товаров, включенных в согласованный в Найроби индикативный список, соглашения заключены лишь по кофе, какао, олову, натуральному каучуку и сахару. Общий фонд для сырьевых товаров, который должен был внести значительный вклад в дело финансирования мер по поддержанию цен на сырьевые товары, с тем чтобы улучшить структуру рынков, укрепить конкурентоспособность этих продуктов и улучшить долгосрочные перспективы торговли ими, до сих пор не начал функционировать.

121. Мы хотим, чтобы богатые страны продемонстрировали большую политическую волю к тому, чтобы шестая сессия ЮНКТАД, которая состоится в июне 1983 года в Белграде, принесла более весомые результаты, чем пятая сессия.

122. В области промышленного развития не был достигнут целый ряд показателей, намеченных

на прошедшей в 1975 году в Лиме второй Генеральной конференции ЮНИДО. Мы надеемся, что будут пущены в ход все средства, чтобы обеспечить успех четвертой Генеральной конференции ЮНИДО, которая состоится в Кении, и вновь призываем промышленно развитые страны к прямому и искреннему сотрудничеству.

123. Венская программа действий по науке и технике в целях развития, принятая в августе 1979 года⁵, до сих пор не начала претворяться в жизнь, а по системе финансирования, которая должна была стать частью Программы, не было заключено ни одного соглашения. Так же обстоит дело и с международным кодексом поведения в области передачи технологии, согласованным в рамках ЮНИДО. Следует подчеркнуть то значение, которое страны «третьего мира» придают решению вопроса о передаче технологии, являющейся катализатором развития, как в рамках Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/36, приложение], так и в более общем плане установления нового международного экономического порядка.

124. Пришло время настоятельно призвать все государства-члены придерживаться новой этики международной солидарности, без которой невозможен никакой прогресс. Мы считаем, что сейчас, в период сильной взаимозависимости государств, совершенно необходимо, чтобы международная помощь развитию, техническое и финансовое содействие, так же как и все другие виды деятельности в области международного сотрудничества, были пронизаны духом этой новой этики и основывались на принципах взаимодополняемости и взаимной выгоды. Действительно, чтобы быть плодотворной, организация помощи в целях развития и технического и финансового содействия должна была бы учесть как взаимные интересы участвующих сторон, так и конкретные реальности и достоинство стран, получающих эту помощь.

125. Единственное, что можно было бы записать в актив нынешнего года, так это, вне всякого сомнения, принятие 30 апреля Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Жаль только, что эта Конвенция была принята большинством голосов, а не единогласно и что ряд государств не сочли себя обязанными подписать ее. Эта Конвенция — очередная победа здравого смысла и важный шаг на пути установления нового международного экономического порядка.

126. Результат, достигнутый ценой упорных переговоров, не мог, разумеется, удовлетворить все делегации, в том числе и мою, но все же он служит основой, позволяющей добиться улучшения ситуации в период работы Подготовительной комиссии Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву.

127. Остается, конечно, ряд проблем, и прежде всего для развивающихся стран, добывающих из недр земли то же минеральное сырье, которое содержится на дне морей и океанов. Республика Заир в свое время выступала с этой трибуны, обращая внимание Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву на тот ущерб, который могли бы понести страны, добывающие ресурсы из недр земли, в том числе и Заир, в результате неупорядоченной разработки ресурсов дна морей и океанов и нарушения вследствие этого структуры международных рынков.

128. Такова международная обстановка, в которой развиваются в наши дни экономические отношения между государствами. Все прогнозы показывают, что для этой международной обстановки останется характерен дальнейший рост протекционизма со стороны промышленно развитых стран, приверженность этих стран к безнадёжно устаревшему международному экономическому порядку и раздробление многостороннего сотрудничества на двусторонние связи зачастую под действием политических и идеологических факторов.

129. По мнению делегации Заира, пришло время, когда международное сообщество должно принять конкретные меры, чтобы начать глобальные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций, единственной организации, способной обеспечить надлежащий глобальный, согласованный и единый подход в соответствии с резолюцией 34/138 Генеральной Ассамблеи и с Хартией экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)].

130. Одновременно с этими действиями развивающиеся страны должны и впредь прилагать и наращивать предпринимаемые ими усилия, которые направлены на развитие плодотворного и взаимовыгодного сотрудничества. Мы неустанно будем повторять, что это сотрудничество следует рассматривать в качестве одного из основополагающих факторов установления нового международного экономического порядка. Оно должно позволить нам направить наши усилия не против Севера, а на укрепление нашей позиции в качестве полноправных собеседников и партнеров в международных экономических отношениях.

131. Именно в этом контексте мы призываем международное сообщество поддержать Программу действий, принятую в Каракасе⁶, и Лагосский план действий⁷, которые предусматривают в качестве конечной цели осуществление стратегии коллективной автономии.

132. Есть еще один вопрос, который продолжает беспокоить международное сообщество — вопрос о голоде в мире. Моя делегация считает, что для создания эффективной всемирной системы обеспечения продовольствием деятельность международного сообщества должна в долгосрочной перспективе быть ориентирована на увеличение производства сельскохозяйственной продукции, а не ограничиваться оказанием срочной помощи.

133. Теперь разрешите мне коснуться вопроса о проекте всемирной хартии природы, которую мы собираемся принять на нынешней сессии, и особых проблем Заира в области транспорта, транзитных перевозок и доступа к внешним рынкам.

134. Вспомним, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 35/7 призвала государства-члены осуществлять свою деятельность, учитывая огромное значение защиты природы и необходимость поддержания равновесия в природе и ее качества в интересах нынешнего и будущего поколений. В прошлом году во время тридцать шестой сессии Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее пересмотренный проект всемирной хартии природы⁸, в котором были учтены все замечания, сделанные подавляющим большинством государств-членов. После принятия Найробийской декларации [см. A/37/25, часть I, приложение II], в которой была отмечена уязвимость окружающей среды, мне очень хотелось бы, чтобы окончательный вариант проекта всемирной хартии был принят на основе консенсуса.

135. Что касается особых проблем Заира в области транспорта, транзитных перевозок и доступа на внешние рынки, то следует напомнить, что в силу своего географического положения в соответствии с резолюцией 110 (V), принятой в Маниле в 1979⁹ году на пятой сессии ЮНКТАД, наше государство было отнесено к категории стран, практически не имеющих выхода к морю. В резолюции содержался призыв к проведению исследований с целью оказания помощи в преодолении этих трудностей. С тех пор Генеральная Ассамблея приняла резолюции 34/193, 35/59 и 36/139 соответственно в 1979, 1980 и 1981 годах, а Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1981/68 в июле 1981 года. Республика Заир хотела бы, чтобы на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи были предусмотрены конкретные меры, направленные на ускорение выполнения этих резолюций на основе доклада Генерального секретаря.

136. Такова суть замечаний Заира на этой сессии. Как я уже отмечал, нынешняя сессия проходит в особенно трудный момент развития международных отношений. В политическом плане гонка вооружений и многочисленные очаги напряженности в странах мира создают опасную угрозу международному миру и безопасности. В экономическом плане промышленно развитые страны, пользующиеся выгодами устаревшего международного экономического порядка, продолжают игнорировать законные требования стран, представляющих две трети человечества, тогда как экономический спад, инфляция, рост безработицы и постоянное ухудшение условий торговли, несбалансированность платежных балансов и внешняя задолженность обостряют экономические трудности «третьего мира».

137. Несмотря на такое неблагоприятное положение и довольно мрачные перспективы, которые

оно открывает, Республика Заир подтверждает свою непоколебимую веру в идеалы Организации Объединенных Наций и заявляет о своей приверженности принципам и целям Устава, ибо, как заявил президент Мобуту Сесе Секо с этой же трибуны 4 октября 1973 года на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи,

«...благодаря [Организации Объединенных Наций] и с ее помощью мы сможем в большей степени содействовать сотрудничеству между населением нашей планеты в области экономики, культуры, науки и техники для создания в мире лучших и более справедливых условий при полном уважении самобытности каждого народа» [2140-е заседание, пункт 206].

138. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Представитель Ирака просит позволить ему осуществить свое право на ответ. Предоставляю ему слово.

139. Г-н ЗАХАВИ (Ирак) (говорит по-английски): Сегодня утром перед Ассамблеей выступал представитель Ирана, который заявил, что его страна отвергает все формы господства, что она уважает суверенитет, независимость и территориальную целостность других стран и что она придерживается на основе взаимности принципа невмешательства во внутренние дела других государств. На самом же деле внешняя политика нынешнего иранского режима основывается на концепции экспорта так называемой исламской революции, влекущей за собой вопиющее нарушение всех этих принципов, положений Устава, норм международного права и обычаев международной жизни.

140. Более десятилетия назад шах в качестве первого шага к осуществлению имперских устремлений Ирана оккупировал силой оружия три стратегически важных арабских острова в Персидском заливе, которые по праву принадлежат Объединенным Арабским Эмиратам. Оккупация этих островов иранскими войсками продолжается и по сей день. Вывод войск Ирана с этих островов явился бы свидетельством подлинного желания нового иранского режима сосуществовать в мире и дружбе со своими арабскими соседями.

141. Ирак искренне надеялся на то, что смена режима в Иране положит начало новой эре добрососедских отношений в регионе. Ирак протянул руку дружбы Ирану и призвал его новых лидеров в Тегеране ответить тем же. Ответом был категорический отказ вывести войска с оккупированных арабских островов и выполнить положения договоров о международных границах между нашими двумя странами. Иран не только отказался вывести свои войска с территорий, исторически и юридически принадлежащих Ираку, но и стал осуществлять с этих территорий артиллерийский обстрел иракских городов и сел. Этот обстрел был начат 4 сентября 1980 года.

142. Иран, несмотря на многочисленные ноты и протесты в его адрес, продолжал свою агрессию

против Ирака. Наконец, в порядке самообороны Ирак нанес 22 сентября ответный удар. Все эти факты были самым тщательным образом протоколированы, и соответствующие документы были распространены Ираком, а спор, как все мы знаем, был представлен на рассмотрение Совета Безопасности. Вопреки бездоказательным утверждениям, с которыми выступил сегодня утром представитель Ирана, ответный удар Ирака никоим образом нельзя назвать неожиданным нападением.

143. Иран продолжает утверждать, что в роли агрессора выступал Ирак, который и должен нести ответственность за эту войну. Ирак еще 22 апреля этого года информировал президента Гвинеи, председателя исламской миссии доброй воли г-на Секу Туре о своей готовности принять предложение о создании комиссии по расследованию, которая установила бы, какая из сторон первой начала военные действия. Готов ли Иран поступить подобным образом и согласиться на создание такой комиссии по расследованию?

144. Далее, Ирак предложил, чтобы Организация Объединенных Наций, не присоединившиеся страны или Организация Исламская конференция выступили в этом споре в роли третейского судьи, и заявил, что Ирак согласится с результатами рассмотрения спора. Готов ли Иран согласиться на создание такого третейского суда и согласиться с его решением?

145. Кроме того, сегодня утром мы слышали заявление, что Иран ведет борьбу с сионизмом. Может ли это соответствовать действительности, если Иран покупает у Израиля, как это подтверждает сам Шарон, оружие и запасные части? На тринадцатой Исламской конференции, проходившей в августе этого года в Ниамее, подавляющее большинство участников призвали Ирак и Иран прекратить военные действия, чтобы сообща выступить против сионистского агрессора. Ирак с готовностью откликнулся на этот призыв. Иран же и по сей день, даже после всех ужасов Бейрута, отказывается откликнуться на обращенный к обеим воюющим сторонам призыв исламских стран.

146. С другой стороны, сионистские лидеры открыто выражают удовлетворение тем, что Ирак занят войной на восточном фронте. Где же стремление Ирана укрепить исламский фронт против сионистского агрессора?

147. Выступавший здесь представитель Ирана заявил, что в пропагандистских сообщениях империалистических информационных агентств

нет ни доли правды и что нет оснований опасаться, что правительство Исламской Республики Иран создает угрозу или опасность для стран региона Персидского залива. Он далее сказал: «Мы выступаем за тесные дружественные и основанные на взаимном уважении отношения со всеми странами региона» [27-е заседание, пункт 173]. В этой связи я хотел бы сослаться хотя бы на одно из заявлений самого Хомейни. Агентство Рейтер сообщило 27 мая: «Аятолла Рухолла Хомейни предупредил, что арабские страны должны радикальным образом изменить свою политику на Ближнем Востоке, иначе они вызовут гнев победоносных иранских армий. Он заявил также: «Если они не вернуться в лоно ислама сегодня, завтра будет слишком поздно... После победы окончательное решение будут выносить наши бойцы, и политики не смогут их удержать». Эти слова были опубликованы в «Атенз ньюс» от 28 мая 1982 года.

148. Кроме того, представитель Ирана заявил сегодня, что Исламская Республика Иран сама несет ответственность за безопасность Персидского залива и Ормузского пролива. Все это очень напоминает утверждения и притязания времен шахского режима в Иране. Совершенно очевидно, что нынешний режим продолжает действовать точно таким же образом и проводить такую же политику; он выступает в роли жандарма региона.

Заседание закрывается в 18 час. 05 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII, документ A/CONF.62/122.

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

³ См. A/CONF.95/15 и Согг.1, приложение I.

⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1982 года, документ S/15317.

⁵ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправления), глава VII.

⁶ Принято Конференцией на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами. См. A/36/333 и Согг.1.

⁷ Лагосский план действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки см. A/S-11/14, приложение I.

⁸ A/36/539, приложение I.

⁹ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A.